

بسمه تعالی نام و نام خانوادگی: شماره کلاس: نام آموزشگاه: دبیر مربوطه:	اداره کل آموزش و پرورش استان اداره آموزش و پرورش ناحیه سه آزمون عربی پایه نهم / نوبت اول - دیماه ۱۴۰۰	تعداد صفحات: ۲ صفحه تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/ ساعت امتحان: مدت امتحان: ۶۰ دقیقه تعداد سوال: ۱۴ سوال / بارم کتبی: ۱۵ نمره
---	---	---

بارم	ردیف	سؤالات بخش ترجمه واژگان (5/1نمره)
0/5	1	مترادف و متضاد هر کلمه را علامت بنویسید. مترادف (عندما) ﴿﴾ (لماذا ﴿﴾ كيف ﴿﴾ لَمَا ﴿﴾ متضاد (بارد): ﴿﴾ (صعب ﴿﴾ حار ﴿﴾ راقِد ﴿﴾
0/25	2	کلمه ناماهنگ با بقیه کلمات را مشخص کنید. ﴿﴾ حَطَب ﴿﴾ نار ﴿﴾ نَجَاح ﴿﴾ دُخان ﴿﴾
0/5	3	فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید. الف) رَجَاءٌ شَغَلَ الْمُكَيِّفَ ب) مَنْ قَرَعَ أَبَاً وَلَجَّ وَلَجَّ
0/25	4	جای خالی جمله را کامل کنید. * جمع مکسر کلمه «فریق» می شود
		سؤالات بخش ترجمه جملات (5/4نمره)
0/5	5	ترجمه صحیح عبارات را انتخاب کنید. الف) أَبَحْتُ عَنْ عَمَلٍ، هَلْ عِنْدَكَ عَمَلٌ؟ 1) دنبال کار می گردم. آیا کاری داری؟ ﴿﴾ 2) می خواهم کار کنم آیا با من کار می کنی؟ ﴿﴾ ب) اِلْبَسِي قَمِيصًا اَبْيَضًا وَلَا تَلْبَسِي اَسْوَدَ فِي اللَّيْلِ: در شب 1) لباس سفید بپوش و لباس سیاه نپوش. ﴿﴾ 2) لباس سیاه می پوشی و لباس سفید نمی پوشی. ﴿﴾
4	6	جملات عربی زیر را ترجمه کنید. الف) صَرَخَ بَعْتَهُ: اُنظُرُوا يَا زُمَلَائِي، تِلْكَ سَفِينَةٌ حَرَبِيَّةٌ. ب) اَبْدَأْ بِاسْمِ لَهِ اُمُورِي / فَاسْمُ اِلْهِی، زَادَ سُرُورِي. ج) حَاوَلَ التَّلَبُّ كَثِيرًا فَخَرَجَ مِنْ تِلْكَ الْحُفْرَةِ.

د) هَلْ إِشْتَرَيْتَ شَاخِنَ الْجَوَّالِ مِنْ ذَلِكَ الْمَحَلِّ؟

.....

سؤالات بخش قواعد (6/5 نمره)

2

در جملات زیر چهار فعل وجود دارد هر یک را بیابید و سپس فقط ترجمه همان فعل را بنویسید.
* لَا تَجْلِسِي هُنَاكَ، اجْلِسِي هُنَا - أَنْتَ لَا تَقْدِرُ، اِقْبَلْ مَصِيرَكَ:

7

فعل

.....

ترجمه

.....

فعل

1/5

برای جاهای خالی فعل امر یا نهی مناسب را علامت بزنید.

8

○ انظُرْنَ ○ انظُرُوا

الف) يَا طَالِبَاتُ إِلَى نَزْوِلِ
الْمَطَرِ.

○ اِحْمَلِي ○ اِحْمَلَا

ب) يَا صَدِيقَانِ هَذِهِ
الْمِنْضَدَةَ.

○ اِهْرَبِي ○ لَا تَهْرَبِي

ج) يَا زَمِيلَتِي، مِنْ جَلِيسِ
السَّوِّءِ.

○ اجْعَلْنَا ○ اجْعَلُوا

د) يَا أَصْدِقَائِي، حَقِيبَتِكُمْ هُنَا.

○ لَا تَيْأَسِي ○ لَا تَيْأَسِي

و) يَا وَاوَدِي، فِي حَيَاتِكَ.

○ اصْنَعِي ○ اصْنَعِي

ي) يَا أُخْتِي، مُسْتَقْبَلِكِ.

بارم

رديف

فعل مضارع	فعل ماضی	فعل مضارع منفی	فعل امر	فعل نهی
يَزْرَعْنَ: می کارند	رَفَعَتْ:	لا تَكْذِبُ:	اغسلا:	لا تَحْلِفِي:
يُشَجِّعُ:	حَسِبُوا: پنداشتند	لا تَشْرَبْنَ:	ارسموا:	لا تَرْجِعْ:

0/5

با توجه به حروف اصلی کلمه «مفتوح» وزن و معنی آن را بنویسید.

10

حروف اصلی	وزن	ترجمه
ف، ت، ح

0/5

جاهای خالی را کامل کنید.

وزن کلمه (قريب) می شود و حروف اصلی کلمه (تعليم) می شود

11

سؤالات بخش مکالمه (0/5نمره)

0/5

با توجه به تصاویر، به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید.

12



ب) كم عصفوراً في الصورة؟

.....



الف) ما هذا؟

.....

سؤالات بخش درک و فهم (2نمره)

1

درستی یا نادرستی جملات را بر اساس واقعیت مشخص کنید.

13

درست ✓ نادرست ✗

الف) البكاء، جريان قطرات الدمع من الحزن أو الوجع.

ب) المطبعة مخزن لحفظ المواد الغذائية كالخبز.

	<p>ج) البائعُ، هو الَّذِي يَعْمَلُ فِي زِرَاعَةِ الْأَرْضِ.</p> <p>د) ثَقِيلُ السَّمْعِ هُوَ الَّذِي يَسْمَعُ جَيِّدًا.</p>	
1	<p>متن زیر را بخوانید سپس به سوالات پاسخ دهید.</p> <p>«يَخْرُجُ عَلِيُّ وَأَصْدِقَائُهُ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ مَسَاءً مِنْ بُيُوتِهِمْ. بَعْدَ لِحْظَةٍ هُمْ يَعْبُرُونَ عَنِ الشَّارِعِ إِلَّا عَلِيًّا. لِأَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى دُكَّانِ الْمَوَادِّ الْغِذَائِيَّةِ لِشِرَاءِ الْمَاءِ الْمَعْدَنِ. وَبَعْدَ دَقَائِقٍ عَبَّرَ عَنِ الشَّارِعِ بِالْعَجَلَةِ وَلَكِنْ مَا نَظَرَ إِلَى يَسَارِهِ وَتَصَادَمَ بِالْحَافِلَةِ وَوَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ»</p> <p>الف) مَتَى يَخْرُجُ عَلِيُّ مَعَ أَصْدِقَائِهِ؟</p> <p>ب) أَيْنَ كَانَ ذَهَبَ عَلِيٌّ؟</p> <p>ج) هَلْ نَظَرَ عَلِيُّ إِلَى يَسَارِهِ؟</p> <p>د) بِمَ تَصَادَمَ عَلِيٌّ؟</p>	14
15	موفق باشید	
<p>نمره روانخوانی (2): نمره مکالمه (3): نمره کتبی (15):</p> <p>جمع نمرات شفاهی و کتبی به عدد و حروف:</p>		
<p>تاریخ آزمون: 1400/10/</p> <p>به نام خدا</p> <p>پاسخنامه عربی نهم</p> <p>نوبت اول - دیماه</p>		
0/5	<p>مترادف و متضاد هر کلمه را علامت بزنید. مترادف: لِمَاذَا متضاد: حَارٌّ</p>	1
0/25	<p>کلمه ناهماهنگ با بقیه کلمات را مشخص کنید. نَبَاح</p>	2
0/5	<p>فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید. الف) کَوْلَر (ب) پافشاری کرد (کند)</p>	3
0/25	<p>جای خالی جمله را کامل کنید. أفرقة</p>	4
0/5	<p>ترجمه صحیح عبارات را انتخاب کنید. الف) 1 ب) 1</p>	5
4	<p>جملات عربی زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) ناگهان فریاد زد: نگاه کنید ای هم کلاسی هایم، آن کشتی جنگی است.</p> <p>ب) شروع می کنم با نام خدا کارهایم را / پس نام خدا شادی ام را زیاد کرد.</p> <p>ج) روباه بسیار تلاش کرد پس از آن چاله خارج شد (بیرون شد)</p>	6

		(د) آیا شارژر تلفن همراه را از آن مغازه خریدی؟ هر ترجمه کاملاً صحیح 1 نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی 0/25				
2	7	در جملات زیر چهار فعل وجود دارد هر یک را بنویسید و سپس فقط ترجمه همان فعل را بنویسید.				
		فعل	لا تَجْلِسِي	إِجْلِسِي	لَا تَقْدِرُ	إِقْبَلْ
		ترجمه فعل	ننشین	بنشین	نمی توانی (قادر نیستی)	بپذیر
1/5	8	برای جاهای خالی فعل امر یا نهی مناسب را علامت بزنید. الف) انظُرْنَ ب) اِحْمِلَا ج) اَهْرَبِي د) اجْعَلُوا و) لا تَيَأْسُ ي) اصْنَعِي				
2	9	با توجه به ریشه هر فعل ترجمه فعل های جدول کامل کنید.				
		فعل مضارع	فعل ماضی	فعل مضارع منفي	فعل امر	فعل نهی
		يَزْرَعْنَ: می کارند	بالا بردی	دروغ نمی گویی	بشوید	سوگند نخور
		تشویق می کند	حَسَبُوا: پنداشتند	نمی نوشید	رسم کنید	برنگرد
0/5	10	با توجه به حروف اصلی کلمه «مفتوح» وزن و معنی آن را بنویسید.				
		حروف اصلی	وزن	ترجمه		
		ف، ت، ح	مفعول	باز شده		
0/5	11	جاهای خالی را کامل کنید. وزن قَرِيب: <u>فَعِيلٌ</u> - حروف اصلی تعلیم: <u>ع ل م</u>				
0/5	12	با توجه به تصاویر، به سؤالات زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) جِسْرٌ ب) اِثْنَانٌ				
1	13	درستی یا نادرستی جملات را بر اساس واقعیت مشخص کنید. الف) درست ب) نادرست ج) نادرست د) نادرست				
1	14	متن زیر را بخوانید سپس به سؤالات پاسخ دهید. الف) فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ مَسَاءً ب) دُكَّانِ الْمَوَادِّ الْغِذَائِيَّةِ ج) لَا د) بِالْحَافِلَةِ				

مهارت	واژگان	ترجمه	قواعد	درک و فهم	مکالمه	جمع نمرات کتبی
بارم	1/5	4/5	6/5	2	0/5	15